



SHOUGANG CONCORD CENTURY HOLDINGS LIMITED

首長寶佳集團有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

截至二零零一年十二月三十一日止年度之業績公佈

首長寶佳集團有限公司(「本公司」)之董事會宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零一年十二月三十一日止年度之經審核綜合業績如下：

	附註	二零零一年 港幣千元	二零零零年 港幣千元
營業額	2		
持續經營業務		187,139	142,422
已終止業務	3	—	26,695
		<hr/>	<hr/>
		187,139	169,117
銷售成本		(132,919)	(135,273)
		<hr/>	<hr/>
		54,220	33,844
其他收入及收益		2,066	10,195
分銷成本		(659)	(882)
行政費用		(25,435)	(29,845)
其他經營費用		(7,649)	(5,910)
		<hr/>	<hr/>
經營溢利	2及4	22,543	7,402
財務成本		(4,969)	(10,465)
		<hr/>	<hr/>
		17,574	(3,063)

扣除財務成本後溢利／（虧損）			
持續經營業務		17,574	(4,686)
已終止業務	3	—	1,623
		<u>17,574</u>	<u>(3,063)</u>

佔共同控制企業溢利及虧損			
持續經營業務		7,198	9,558
已終止業務	3	—	(1,016)
		<u>7,198</u>	<u>8,542</u>
佔一聯營公司溢利		4,733	4,590
除稅前溢利		29,505	10,069
稅項	5	(2,157)	(6,895)
未計少數股東權益前溢利		27,348	3,174
少數股東權益		(7,287)	1,565
股東應佔經常業務溢利淨額		<u>20,061</u>	<u>4,739</u>
每股盈利－基本	6	<u>港幣 2.62仙</u>	<u>港幣 0.62仙</u>

附註：

1. 採納新增及經修訂會計實務準則（「會計實務準則」）

本集團於本年度之財務報告內採納下列已正式生效之最近頒佈及經修訂之會計實務準則及有關詮釋。因此，已作出以前年度調整及若干於財務報告之比較數字已重新分類以配合本年度之呈列方式。

- 會計實務準則第九號（經修訂）： 「結算日後事項」
- 會計實務準則第十四號（經修訂）： 「租賃」
- 會計實務準則第十八號（經修訂）： 「收入」
- 會計實務準則第二十六號： 「分部報告」
- 會計實務準則第二十八號： 「撥備、或然負債及或然資產」
- 會計實務準則第二十九號： 「無形資產」
- 會計實務準則第三十號： 「企業合併」
- 會計實務準則第三十一號： 「資產減值」
- 會計實務準則第三十二號： 「綜合財務報表及對附屬公司投資之會計處理」
- 詮釋十二： 「企業合併－對最初呈報之商譽及公平價值之隨後調整」
- 詮釋十三： 「商譽－於前期在儲備內註銷／計入儲備之商譽及負商譽的持續要求」

在採納會計實務準則第三十號及詮釋十三而引致的以前年度調整，對於截至二零零一年及二零零零年十二月三十一日止兩年內之股東應佔經常業務溢利淨額並無影響。

2. 營業額及分部資料

	二零零一年		二零零零年	
	營業額 港幣千元	經營溢利/ (虧損) 港幣千元	營業額 港幣千元	經營溢利/ (虧損) 港幣千元 (重新列報)
按業務分部：				
持續經營業務：				
製造鋼簾線	144,593	32,610	90,999	6,833
銅及黃銅材料				
加工及貿易	40,961	306	39,758	3,150
物業發展及投資	1,452	(120)	11,416	540
企業及其他	133	(8,872)	249	(12,725)
	<u>187,139</u>	<u>23,924</u>	<u>142,422</u>	<u>(2,202)</u>
已終止業務：				
工業用化工產品貿易	—	—	25,659	(1,260)
礦物及金屬貿易				
及加工	—	—	1,036	2,184
	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>26,695</u>	<u>924</u>
		23,924		(1,278)
未分配之收入減費用		(1,381)		8,680
	<u>187,139</u>	<u>22,543</u>	<u>169,117</u>	<u>7,402</u>
按地區分部：				
中華人民共和國(「中國」)				
香港	41,263	(8,132)	63,723	(5,461)
內地	145,485	31,996	104,142	6,486
其他	391	60	1,252	(2,303)
	<u>187,139</u>	<u>23,924</u>	<u>169,117</u>	<u>(1,278)</u>
未分配之收入減費用		(1,381)		8,680
	<u>187,139</u>	<u>22,543</u>	<u>169,117</u>	<u>7,402</u>

3. 已終止業務

- (a) 於以前年度，本集團持有一間經營礦物及金屬貿易及加工業務的附屬公司（「附屬公司」）及若干於中國經營鐵合金生產及加工業務的共同控制企業（「企業」）（統稱「業務」）。董事因考慮到中國內地鐵合金產品之持續過剩生產及需求減少將對此業務帶來深遠及重大的影響，再加上競爭會隨著中國加入世界貿易組織（「世貿」）後而變得嚴重，從而使情況更加惡化，因此預期此業務之前景視為處於低迷，及暫時預見並無任何復甦跡象。因此，董事非常謹慎地重估本集團於此業務之策略，並決定從一九九九年五月三日開始完全終止在財務及經營業務上繼續參與此等企業及於二零零零年二月一日開始終止附屬公司的運作。

此業務對以前年度的綜合損益賬所構成的財務影響概以已終止業務作獨立披露。

終止此業務之虧損並不顯著。

- (b) 考慮到電線及電器配件加工業務由於價格競爭持續劇烈令其前景預期低迷，董事於一九九九年十二月十日決定透過出售終止本集團之電線及電器配件加工業務。董事認為集團可透過出售事項精簡業務及改善財政狀況。此出售事項已於二零零零年一月十日舉行之股東特別大會上獲股東批准，並於二零零零年一月十四日完成。此業務對以前年度的綜合損益賬所構成的財務影響概以已終止業務作獨立披露。

出售電線及電器配件加工業務之收益約港幣641,000元。

- (c) 考慮到工業用化工產品貿易之毛利持續滑落及嚴峻之市場環境，董事於二零零零年七月二十八日決定終止此業務並出售從事該業務之附屬公司及共同控制企業權益予獨立第三者。此業務對以前年度的綜合損益賬所構成的財務影響概以已終止業務作獨立披露。

出售工業用化工產品貿易業務之虧損並不顯著。

4. 經營溢利

本集團之經營溢利已扣除／（計入）：

	二零零一年 港幣千元	二零零零年 港幣千元
折舊	22,553	22,662
攤銷	558	455
出售一投資物業之收益	—	(223)
出售共同控制企業權益之 淨收益（包括商譽之體現）	—	(2,287)
出售一長期投資之收益	—	(3,430)
出售固定資產 （不包括投資物業）之淨虧損／（收益）	(83)	243
出售附屬公司之淨虧損／（收益） （包括商譽及負商譽之體現）	<u>2,152</u>	<u>(590)</u>

5. 稅項

	二零零一年 港幣千元	二零零零年 港幣千元
集團：		
香港		
前年不足撥備	49	—
中國內地		
本年度之撥備	187	1,077
源於出售一共同控制企業之 部份權益	—	4,165
源於出售一附屬公司	356	—
	<u>592</u>	<u>5,242</u>
共同控制企業：		
中國內地	798	1,095
聯營公司：		
中國內地	767	558
	<u>2,157</u>	<u>6,895</u>

本集團於本年內並無源自香港的應課稅溢利，因此並無香港利得稅之撥備。中國內地之所得稅乃按照現行法例、其詮釋及慣例，根據年內獲得之估計應課稅溢利按適用之稅率計算。按照中國內地之有關稅務法則及規則，本公司若干在中國內地之共同控制企業及聯營公司享有所得稅豁免及減免優惠。

6. 每股盈利

每股基本盈利乃根據股東應佔經常業務溢利淨額港幣20,061,000元（二零零零年：港幣4,739,000元）及截至二零零一年及二零零零年十二月三十一日止兩年內已發行股份765,372,000股計算。

截至二零零一年及二零零零年十二月三十一日止兩年內並無預期可供攤薄權益之普通股，故並無呈列全面攤薄後之每股盈利。

管理層論述及分析

業務回顧

集團業績

二零零一年是本集團有突出表現的一年。有此良好業績有賴於我們的核心業務，製造鋼簾線。本年度本集團錄得股東應佔溢利淨額為港幣20,000,000元，相等於二零零零年同期股東應佔溢利淨額港幣4,700,000元的4.2倍。

於本年度回顧期間，營業額報港幣187,100,000元，上升10.7%。由於集團於二零零零年年內終止若干業務，如營業額不包括該等已終止業務，則營業額對比於二零零零年同期錄得增長31.4%。有此增長是由於我們的核心業務製造鋼簾線於本年度取得營業額58.9%增長所致。

於本年度的毛利報港幣54,200,000元，比二零零零年上升60%。由於製造鋼簾線的產量大幅增長，生產成本下降，毛利跟隨營業額上升，致令毛利率亦由二零零零年的20%上升至本年度的28.9%。

支出方面，分銷成本及行政費用分別下跌25.3%至港幣659,000元及14.8%至港幣25,400,000元。下跌之原因是若干附屬公司於二零零零年內出售或終止業務運作及於二零零一年持續採納成本控制措施所致。財務成本由於本年度減少計息借款而使借貸利息支出減少了52.5%至港幣4,900,000元。

主要業務

製造鋼簾線

本集團從事製造鋼簾線業務於二零零一年取得成績，於二零零一年十二月三十一日止年度錄得經營溢利港幣32,600,000元，對比於二零零零年同期錄得港幣6,800,000元增長3.8倍。

本年度的營業額達港幣144,600,000元，比二零零零年同期錄得港幣91,000,000元上升58.9%。營業額的重大增長是有賴於鋼簾線產品質量提升，大大刺激我們客戶之需求。

營業額的上升亦帶動其毛利增加135.3%至港幣50,600,000元。毛利率由二零零零年的23.6%上升至二零零一年的35%是基於生產成本及銷售成本下降而獲得經濟規模效益所致。

銅及黃銅材料加工及貿易

於二零零一年，從事銅及黃銅材料加工及貿易業務受到主要西方國家，包括美國及歐洲等國家經濟疲弱所影響。香港的工業及消費產品出口及轉口到海外國家大幅下跌，導致我們在香港主要從事生產及出口該等產品之客戶需求減少。美國911事件更加拖累此業務，於二零零一年第四季客戶銷售訂單大幅倒退可見一斑。加上與二零零零年追回壞賬之數目相比減少，導致此業務之經營溢利下跌90.3%至港幣306,000元。

儘管此業務於二零零一年下半年營業額下跌，但對比於二零零零年而言，全年的營業額仍然有3%增長至港幣41,000,000元，這是有賴於上半年有強勁需求所致。

於本年度回顧期間，毛利減少15.8%至港幣2,980,000元；而毛利率亦比二零零零年同期下跌1.6%至7.3%。若對比倫敦金屬交易所的原銅價格從二零零一年初約每噸1,800美元的水平波動至最低每噸1,400美元而言，此毛利率下跌的情況仍可接受。

物業發展及投資

本集團之物業發展及投資業務包括山西盛佳房地產綜合開發有限公司（「山西盛佳」）於中國山西省之物業發展及於香港之物業租賃業務。

由於佔此業務大部份主要營業額之山西盛佳業務放緩，因此於本年度回顧期間，此業務之表現受到影響。本年度其營業額報港幣1,500,000元，比二零零零年同期下跌87.3%。此業務錄得經營虧損港幣120,000元。

為符合集中本集團財務資源於較有前景之核心業務身上之策略，本集團於二零零一年八月出售山西盛佳63%權益（「出售事項」）。出售事項構成本集團之關連交易，並於二零零一年九月二十八日舉行之股東特別大會上獲得本公司股東之批准。出售事項完成後本集團在山西盛佳之權益降至25%，並在本集團之財務報告上視為共同控制企業。承如於二零零一年八月三十日致股東之通函所述，我們會繼續尋求其他機會以出售於山西盛佳餘下之25%權益。但目前，我們沒有計劃出售我們於中國內地及香港持有的物業。

共同控制企業及聯營公司業務

在國內從事製造預應力鋼絞線及鋼絲業務的經營環境依然緊張。年內競爭激烈令到預應力鋼絞線及鋼絲價格再度下滑。儘管如此，我們的共同控制企業及聯營公司在此業務仍可通過擴產、提高效率及發展新的生產線而錄得滿意的盈利。

於本年度回顧期間，上海申佳金屬制品有限公司，我們持有其25%之共同控制企業，錄得營業額港幣291,700,000元，比二零零零年同期下跌5.9%。其除稅前溢利報港幣28,800,000元，亦比二零零零年同期下跌13.7%。因此於本年度，集團攤佔其除稅前溢利為港幣7,200,000元，下跌24.8%。

新華金屬製品股份有限公司，我們持有其16.75%之聯營公司，於截至二零零一年十二月三十一日止年度錄得港幣276,000,000元之營業額，比二零零零年同期增長15.1%。除稅前溢利輕微上升3.1%至港幣28,300,000元。於截至二零零一年十二月三十一日止年度，本集團攤佔其除稅前溢利為港幣4,700,000元，比二零零零年上升3.1%。

資本結構、資金流動及財政資源

本集團於二零零一年十二月三十一日的資產淨值報港幣393,700,000元，比二零零零年十二月三十一日的港幣370,800,000元上升6.2%。本公司於二零零一年十二月三十一日的已發行股本總值為765,372,000股及每股資產淨值由二零零零年十二月三十一日報港幣0.48元上升港幣0.03元至港幣0.51元。

本集團於年底之流動現金及銀行結餘為港幣24,600,000元。流動資產共港幣154,400,000元及流動負債共港幣85,900,000元，而長期負債只有港幣20,000元。流動比率（流動資產／流動負債）為1.8倍（二零零零年：2倍）及二零零一年十二月三十一日之負債比率（總銀行借貸／股東資金）再跌至11%（二零零零年：14.3%）。該低負債水平能為本集團提供穩健之基礎擴展核心業務。

於二零零一年十二月三十一日，本集團之總銀行借貸為港幣43,200,000元，其中以人民幣為單位的佔69.8%、以港幣為單位的佔5.4%及以美元為單位的佔24.8%。相對於二零零零年十二月三十一日，其相關比重則分別為62.2%、13.1%及24.7%。雖然本集團在一般情況下沒有美元收入以償還美元借貸，但董事認為若港幣及美元聯繫匯率維持不變，本集團將不會受人民幣、港幣及美元匯率重大變動之風險影響。

至於此等銀行借貸的性質及償還期限方面，其中信託收據貸款港幣8,700,000元會以本集團日常業務收入償還，而約港幣33,200,000元的營運資金貸款為循環性質及可在一般情況下續期。董事並不預期於二零零二年十二月三十一日止年度內有任何償還該等債務的困難。

業務發展計劃及資本承擔

製造鋼簾線

於二零零一年年底從事製造鋼簾線的嘉興東方鋼簾線有限公司（「嘉興東方」）之產量已貼近其生產力，預計二零零二年其產量會達至其生產力。為了應付增加之客戶需求及提升營運效率，我們計劃擴大嘉興東方的生產力由目前每年的9,000噸至二零零二年年底的12,000噸。此擴產之總投資額約為港幣37,000,000元，將以本集團之營運資金及銀行借貸方式籌集。

銅及黃銅材料加工及貿易

香港銅及黃銅材料之業務非常依賴外圍經濟之表現，特別是已成熟及已發展的地區，例如北美洲及歐洲。相比中國則是其中一個增長最快的發展中國家及銅消耗量最大的市場之一。我們預期銅需求會隨著中國加入世貿而增加。基於此情況，我們計劃以內部現金投資約港幣2,000,000元在珠江三角洲地區興建生產廠房以發展中國市場。該廠房計劃於二零零二年第三季開始投產。

僱員及酬金政策

於二零零一年十二月三十一日，本集團於香港及中國合共有395名（二零零零年：396名）僱員。彼等之酬金包括酌情發放之花紅，一般會每年予以檢討。在薪金以外，其他員工福利包括醫療津貼、住院資助計劃及定額供款公積金計劃，強制性公積金計劃，及中國國家法規定的其他退休計劃或類似定額供款公積金計劃分別為香港及國內僱員提供退休福利。該等計劃引起之供款會在盈利中扣除。本年度於綜合損益賬扣除之總額為港幣740,000元。

此外，本集團於一九九二年三月十一日採納了購股權計劃（「現有計劃」）。根據現有計劃，董事會可酌情授予其董事及僱員購股權作為他們對集團之貢獻之獎勵。但現有計劃於結算日後屆滿，因此本公司於應屆股東週年大會將提呈一項普通決議案，以批准採納新購股權計劃（「新計劃」）。載有新計劃詳情及條件，以及新計劃主要條款概要之通函，將連同本公司年報寄予股東。

本年度內並無根據現有計劃發行購股權，於二零零一年十二月三十一日亦無任何尚未行使的購股權。

資產押記及或然負債

以一般慣例，本集團會將部分資產抵押予主要往來銀行以為本集團取得銀行信貸額度(包括貿易信貸額度及營運資金貸款)。於二零零一年十二月三十一日，總值港幣50,400,000元之資產已抵押予銀行，詳細資料如下：

1. 賬面淨值合共為港幣36,600,000元之投資物業及租賃土地及樓宇；
2. 賬面淨值港幣12,800,000元之土地使用權；及
3. 定期存款共港幣1,000,000元。

再者，本集團於一間共同控制企業之權益賬面值港幣42,800,000元亦給予於一關連公司作為向集團提供借貸之抵押。

除上述外，本集團亦為一間共同控制企業獲授之銀行貸款以作為業務經營之用提供企業擔保。該等企業擔保是按本集團於該共同控制企業之權益比例提供，及一般按每年續期。於二零零一年十二月三十一日已授予之擔保合共約港幣24,500,000元。

業務展望

當中國加入世貿後，經營環境會對國外投資者更加開放。在預見之未來，預計包含各類眾多工業的外資將會加快大量湧入，隨之會為本集團業務帶來正面及負面之影響。我們相信中國市場會為我們的業務發展帶來機遇及潛力。承如以上「業務發展計劃及資本承擔」所述，本集團會以審慎態度通過擴產及於國內建立分銷網絡再發展其核心業務，製造鋼簾線和銅及黃銅材料加工及貿易業務上。因此通過以上發展及從事製造預應力鋼絞線及鋼絲業務的共同控制企業及聯營公司業務帶來的穩定收入及回報後，董事會承諾本集團於二零零二年會保持一個穩定之增長及相信能為股東提供滿意之回報。

股息

董事會不建議派發於二零零一年十二月三十一日止年度之末期股息。(二零零零年：無)。

審核委員會

本公司已參考香港會計師公會於一九九七年十二月頒佈的「成立審核委員會指引」而於一九九八年成立審核委員會(「審核委員會」)。審核委員會於本年度內已進行兩次會議，以審閱及向董事會就有關本集團的財務匯報程序及內部監控制度提供意見。在未提交董事會批准前，審核委員會已審閱過本集團之中期及全年業績。

購買、贖回或出售本公司之上市證券

在本年度內本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司之上市證券。

最佳應用守則

董事會認為，本公司於年內均遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄十四所載之最佳應用守則（除於指引第七條外，非執行董事並無指定任期）。根據本公司組織章程細則之規定，非執行董事均須依章於本公司之股東週年大會上輪值告退及被重選連任。

於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）網頁刊登業績

載有根據上市規則附錄十六第45(1)至45(3)段規定的一切資料之本公司年報會盡快於聯交所網頁刊登。

致謝

最後，我們謹代表集團，衷心感謝股東、員工、伙伴及其他人士對集團長期以來的支持及貢獻。

承董事會命
董事長
曹忠

香港，二零零二年四月二十二日

本公佈亦可透過登入本公司之網址www.shougangcentury.com.hk瀏覽。